

## JAKINTSUNA ETA NEKAZARIA.<sup>1</sup>

Nekazari batek du  
Gizon bat ikusten  
Liburua eskuan  
Eta pasiatzen.  
Biyak elkarri zaizka  
Asitzen itzketan,  
Lena nekazaria  
Moducho onetan:  
¡Ongi ona da, jauna,  
Berorren bizia;  
Obe du ez dan jayo,  
Bai, nekazaria!  
Guk egin bear degu  
Urte guztian lan,  
Beok bizi ditezen  
Pasea eta jan.  
Munduko gauzak dira  
Ongi desberdiñak  
Izan arren guztiak  
Jainkoak egiñak.  
¿Zertarako dirade  
Beron liburuak,  
Ez bada nastutzeko  
Alferren buruak?  
Kendu bear liteke

Chit alferkeria,  
Orduan genuke guk  
Lanaren erdia.  
Geroztika giñake  
Askozaz obeki,  
Ez lirake izango  
Berok ere gaizki.  
Adiskidea, dezu  
Ederki itz egin,  
Erantzun zion baña  
Beardezu jakin  
Ez daudela munduan  
Gauzak ain desberdin,  
Eta bazekiela  
Jainkoak zez egin.  
Buruak egiten du  
Lanikan geiena,  
Iduririk nekatzen  
Dala guchiena,  
Eta esana dago,  
Baldin bada abilla,  
Buru batek balio  
Dituela milla.  
Esan zadazu niri  
Zuk, nekazaria,

(1) Samaniego-ren ipuia euskerara itzulia.

¿Nork erakutsi zuen  
 Ereiten garia?  
 ¿Nork elorri churian  
 Sagarra chertatzen?  
 ¿Nork sagar-tolareak  
 Zur-olez egiten?  
 ¿Nork sortuak dirade  
 Aitzurra, goldea,  
 Laiak, eta bostortza,  
 Eta besabea?  
 Zu oean zurrungaz  
 Zaudenean lotan,  
 Norbaitek bere gelan  
 Asko gaberditan  
 Lau bider nastu oi du  
 Gogotik burua,  
 Eskuetan arturik  
 Bere liburua.  
 Asmatzen badu zerbait,  
 Gertatu oi dana,  
 Gizonak egin dezan  
 Errazago lana,  
 Geiago egiten du  
 Buruz gizon onek,  
 Ezen ez eskuakin  
 Eun milla gizonak.  
 Begira irakiten  
 Dagoan paziak  
 Zeñ aisa eramaten  
 Dituen onziak,  
 Naiz izan bere kontra

Aize mot guztiak,  
 Eta marea andi,  
 Edo ur biziak.  
 Pazia bat urekin  
 Ikus zazu nola  
 Dabillen an errota,  
 Emen berriz ola.  
 Eziñ eginduen  
 Gure alegiñak,  
 Egiten du pertzako  
 Uraren lurriñak.  
 Lurriñaren indarra  
 Ezagututzea  
 Izan da buru baten  
 Abillidatea;  
 Argatik esaten da  
 Buru batek milla  
 Balio dituela  
 Baldin bada abilla.  
 Jakin bear da bada,  
 Da indartsuena,  
 Ez gorputz bortizkoa,  
 Bai jakintsuena.  
 Chispa batekin amar  
 Urteko gaztea  
 Ain da bortitza gaur, non  
 Gizon goiantea.  
 Geiena dakitenak,  
 Gaurko egunean,  
 Idukitzen oi dute  
 Mundua menean.

